# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3949/92

## af 21. december 1992

## om gennemførelse af en undersøgelse af lønomkostningerne inden for industrien og servicesektoren

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

For at Kommissionen kan varetage de opgaver, der påhviler den i medfør af Traktaten, særlig artikel 2, 3, 117, 118, 122 og 123, må den være underrettet om situationen i medlemsstaterne for så vidt angår lønomkostninger og arbejdstagernes indkomster;

de statistiske oplysninger, der er til rådighed i de enkelte medlemsstater, udgør ikke noget anvendeligt sammenligningsgrundlag, især på grund af forskelle i medlemsstaternes lovgivning og administrative praksis; der bør derfor gennemføres undersøgelser og resultaterne heraf bearbejdes på grundlag af ensartede definitioner og efter fælles metoder;

kendskab til størrelsen og sammensætningen af samt udviklingen i såvel lønomkostningerne som arbejdstagernes indkomster opnås bedst ved at foranstalte særlige undersøgelser, således som det senest skete i 1989 ved gennemførelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1612/88 af 9. juni 1988 om gennemførelse af en undersøgelse af lønomkostningerne inden for industri, en gros- og detailhandel samt bank- og forsikringsvirksomhed [1] på grundlag af de regnskabsmæssige oplysninger for 1988;

på grund af betydelige ændringer i såvel størrelsen som strukturen af virksomhedernes lønudgifter og andre arbejdsgiverforpligtelser i forbindelse hermed bør der, med henblik på at ajourføre resultaterne af den foregående undersøgelse, foranstaltes en ny undersøgelse på grundlag af regnskabsmæssige oplysninger for 1992 inden for industri og handel samt bank- og forsikringsvirksomhed;

på grund af ændringerne i medlemsstaternes økonomiske og beskæftigelsesmæssige struktur er det nødvendigt at øge antallet af økonomiske aktiviteter, der er omfattet af undersøgelsen, især inden for servicesektoren;

på grund af undersøgelsens omfang bør den gennemføres ved hjælp af stikprøver for således at mindske byrden for virksomhederne og for De Europæiske Fællesskabers og medlemsstaternes budgetter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Som led i Kommissionens regelmæssige undersøgelser af lønomkostningerne og arbejdstagernes indkomster gennemfører Kommissionen i 1993 en undersøgelse af lønomkostningerne inden for industrien og visse dele af servicesektoren på grundlag af regnskabsmæssige oplysninger for 1992.

*Artikel 2*

1. Undersøgelsen omfatter virksomheder og lokale enheder med mindst ti ansatte, der udfører aktiviteter som afgrænset og defineret i hovedafdeling C, D, E, F, G, H, K, hovedgruppe 65 og 66 samt gruppe 63.3 i Den Statistiske Nomenklatur for Økonomiske Aktiviteter i De Europæiske Fællesskaber (NACE rev. 1) under hensyn til de særlige bestemmelser i bilaget til denne forordning.

2. Undersøgelsen gennemføres på grundlag af stikprøver.

*Artikel 3*

Arbejdsgiverne har pligt til for virksomheder og lokale enheder, som er omfattet af stikprøveundersøgelsen, at give de nødvendige oplysninger til bestemmelse af lønomkostningerne på grundlag af regnskabsmæssige oplysninger for kalenderåret 1992 i henhold til de i det følgende fastsatte forskrifter.

*Artikel 4*

Undersøgelsen gælder:

1) lønudgifter inklusive bonuser og gratialer samt alle andre udgifter i forbindelse hermed, specielt arbejdsgivernes bidrag til social sikring og frivillige supplerende ordninger samt andre sociale ydelser, herunder udgifter i forbindelse med arbejdstagernes faglige uddannelse samt eventuelle skatter og tilskud i direkte forbindelse med lønomkostningerne

2) de arbejdstagere, der er beskæftiget i virksomhederne eller de lokale enheder, og

3) arbejdstidens længde.

*Artikel 5*

1. Oplysningerne indhentes af medlemsstaternes statistiske kontorer ved hjælp af spørgeskemaer udarbejdet af disse.

[1] EFT nr. L 145 af 11. 6. 1988, s. 1.

I samarbejde med disse kontorer fastlægger Kommissionen den liste over karakteristika og definitioner, der skal anvendes ved undersøgelsen.

På samme betingelser fastsætter Kommissionen desuden tidspunktet for undersøgelsens begyndelse og afslutning samt fristen for besvarelse af spørgeskemaerne.

2. De oplysningspligtige skal besvare spørgeskemaerne i overensstemmelse med sandheden, fuldstændigt og inden for de fastsatte frister.

*Artikel 6*

1. Medlemsstaternes statistiske kontorer bearbejder besvarelserne af spørgeskemaerne.

De meddeler efter kontrol og i overensstemmelse med det af Kommissionen fastlagte bearbejdningsprogram resultaterne af undersøgelsen, herunder de data, der af medlemsstaterne erklæres for fortrolige i henhold til national lovgivning eller national praksis med hensyn til hemmeligholdelse af statistiske oplysninger i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor [1]. Nævnte forordning indeholder bestemmelser om fortrolig behandling af data.

2. Resultaterne opdeles efter økonomisk sektor i henhold til NACE rev. 1, efter region og efter virksomhedernes eller de lokale enheders størrelse.

*Artikel 7*

De individuelle oplysninger, der afgives i forbindelse med undersøgelsen, må kun anvendes til statistiske formål.

De må ikke anvendes i andet øjemed, herunder beskatningsmæssige formål, eller videregives til tredjemand.

*Artikel 8*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1992.

*På Rådets vegne*

D. HURD

*Formand*

[1] EFT nr. L 151 af 15. 6. 1990, s. 1.

*BILAG*

## SÆRLIGE BESTEMMELSER

(artikel 2, stk. 1)

I. **Undtagelser fra undersøgelsen**

1. Alle medlemsstater: undergruppe 65.11.
2. Tyskland: hovedafdeling H, hovedgruppe 50, 70 og 71, gruppe 51.1 og 63.3 samt undergruppe 51.57.

   For det tidligere DDR's område, herunder Østberlin, desuden: hovedgruppe 72, 73 og 74.
3. Grækenland: hovedafdeling F, gruppe 51.1 og undergruppe 51.57.
4. Irland: hovedafdeling H.

II. **Mere detaljerede oplysninger**

Medlemsstaterne kan kræve, at der afgives mere detaljerede oplysninger, f.eks. at der sondres mellem arbejdere og funktionærer, eller at enheder med under ti ansatte også omfattes.

III. **Anvendelse af en særlig nomenklatur**

Efter aftale med Kommissionen kan en medlemsstat fremsende resultaterne af undersøgelsen på grundlag af nomenklaturen NACE (version 70).